



Báo cáo
thường niên

2015

Mục lục

1:0 Lời nói đầu.....	3
2:0 Về ACDC.....	5
2.1 Tầm nhìn, Sứ mệnh, Năng lực và Quản trị.....	5
2.2 Mục tiêu chính	6
2.3 Cấu trúc tổ chức.....	7
2.4 Thành viên ACDC	7
3:0 Các dự án chính năm 2015.....	8
4:0 Mạng lưới các Hội nghị khuyến khích và truyền thông	16
5:0 Văn bản chính sách.....	17
6:0 Dòng tài chính.....	18
7:0 Thông tin liên lạc	18

1:0 Lối nói đầu

Tôi rất vui mừng khi được trình bày báo cáo thành niên lần thứ 3 này của ACDC, từng kết nối các hoạt động và thành tựu của chúng tôi trong năm 2015. Chúng tôi bắt đầu bước sang năm hoạt động thứ 5 và xây dựng chiến lược 10 năm của mình, bởi vậy đã đến lúc nhìn lại và tổng kết lại các hoạt động, quá trình thực hiện và thành tích của tổ chức trong việc hướng tới mục tiêu xây dựng một xã hội không rào cản cho người khuyết tật và nhóm người yếu thế khác.

Có thể, nếu có sự tăng cường trong tài trợ và hoạt động chúng tôi rất vui khi, khai trương văn phòng đại diện ở Huế để hỗ trợ các Hội người khuyết tật (DPOs) và người khuyết tật ở khu vực miền Trung Việt Nam vào ngày 12/11/2015. Năm 2016, chúng tôi dự định sẽ mở một văn phòng đại diện phía Nam ở tỉnh Bình Phước.

Một vài điểm nổi bật của năm nay:

➤ **Mở rộng phạm vi chi trợ của Bộ Hilfsmittel tại các thiết bị hỗ trợ người khuyết tật**
Thông tư Chính phủ số 11/2009/TT-BYT có hiệu lực từ 14/8/2009 chỉ rõ nhu cầu dịch vụ kỹ thuật phục hồi chức năng và sự ngày càng gia tăng đối với nhu cầu bệnh nhân định sử dụng Quĩ Bộ Hilfsmittel chi trợ. Năm 2015, nếu có sự vận động từ ACDC, Chính phủ đã đồng ý bổ sung vào Thông tư mới rằng lót chân chỉnh hình (orthotics) và xe lăn cũng sẽ được bộ Hilfsmittel chi trợ.



➤ **Cuộc thi "Câu chuyện của đôi chân":**

Cuộc thi này được Trung tâm ACDC tổ chức từ 9/2015 đến 11/2015. Chúng tôi đã nhận được hơn 400 bài dự thi từ các thí sinh với đề tài và nội dung khác nhau trên khắp cả nước. Trang Facebook của cuộc thi cũng nhận được sự quan tâm từ hơn 1000 thành viên.

Đây là lần đầu tiên công đồng xã hội đang thiết bị các nhân của mình (smartphone, máy ảnh) để chụp ảnh những người khuyết tật đang sử dụng các thiết bị hỗ trợ.

Tại lễ trao giải, các giám khảo đã trao 10 giải thưởng cho những bộ phim được bình chọn bởi ban giám khảo và khán giả. Tổng giải thưởng lên đến 20 triệu đồng.

➤ **Bộ Hilfsmittel người khuyết tật cấp xã mới**
Từ tháng 4 đến tháng 9/2015, trung tâm ACDC không chỉ nâng cao năng lực mà còn hỗ trợ thành lập 4 Hội người khuyết tật cấp xã mới ở Điện An, Điện Ngọc (Thị xã Điện Bàn), Điện Hồng, Điện Lãnh (Huyện Điện Bàn), tỉnh Quảng Nam.

➤ **Bộ công cụ đào tạo nâng cao năng lực cho các Hội người khuyết tật**
Bộ công cụ sẽ được đưa ra mắt vào đầu năm 2016 và được ACDC sử dụng trong việc đào tạo các Hội người khuyết tật trên khắp cả nước.

➤ **Khai trương văn phòng đại diện tại Huế**

Vào ngày 12/11/2015, Trung tâm hành động vì sự phát triển cộng đồng (ACDC) đã ra mắt văn phòng đại diện miền Trung tại tỉnh Thừa Thiên Huế. Văn phòng sẽ trợ giúp việc triển khai các hoạt động hỗ trợ người khuyết tật trong khu vực.

Phụ trách Văn phòng đại diện Miền Trung:

Chị Nguyễn Hoàng Khôi Tú – Cán bộ dự án

Địa chỉ: Tầng 4, 78 đường Bìn Nghệ, Phường Phú Hội, Thành phố Huế, Tỉnh Thừa Thiên Huế

Điện thoại: 054 3810 217.

Email: khatu@acdc.org.vn

Nguyễn Thị Lan Anh

Giám đốc

Trung tâm hành động vì sự phát triển cộng đồng (ACDC)

2:0 V ACDC

2.1 T m nh n, S m nh, Năng l c và Qu n tr

ACDC là m t t ch c phi chính ph (NGO) t i Vi t Nam đ c thành l p vào cu i 2011 nh m t t ch c c a và vì ng i khuy t t t. T t c nh ng ng i sáng l p ACDC đ u có chung m t tôn ch m c đích là hành đ ng “h ng t i m t xã h i không rào c n cho ng i khuy t t t và nh ng nhóm ng i y u th khác.”

T m nh n:

- Là m t t ch c chuyên nghi p trong vi c cung c p d ch v v t v n pháp lu t và tr giúp cho các H i ng i khuy t t t t i đ a ph ng và ng i khuy t t t.
- Là c u n i tin c y gi a các c quan chính ph , các t ch c phi chính ph , doanh nghi p và chính quy n đ a ph ng v i ng i khuy t t t.
- Là m t t ch c đáng uy tín và trách nhi m cho ng i khuy t t t Vi t Nam.

S m nh:

- H ng t i m t xã h i không rào c n và b o v quy n cho ng i khuy t t t Vi t Nam.

ACDC đ c thành l p theo Quy t đ nh s 857/QĐ-TWH ngày 2/11/2011 b i H i Nghi n c u Khoa h c v Đông Nam Á c a Vi t Nam (SEARAV) và đ c c p phép s B/54/2011/DK-KH&CN, ngày 27/12/2011.

Đ i ng thành viên ACDC luôn trung thành v i T m nh n, S m nh cũng nh các *Giá tr c a* mình, đó là:

- *Con ng i*: Nh ng thành viên ch ch t là ngu n tài nguyên quý giá c a trung tâm. Trung tâm không ng ng phát tri n và nâng cao năng l c t ch c thông qua các ho t đ ng h c t p và phát tri n hi n th i cũng nh nh ng kinh nghi m đ c trau đ i.
- *S tham gia*: Trung tâm khuy n khích s tham gia t i đa c a các thành viên, đ i tác, và ng i khuy t t t trong t t c ho t đ ng. L i ti p c n theo h ng tham gia này là chìa khóa thành công c a Trung tâm.
- *Đam mê*: M c dù Trung tâm không l n, nh ng đ i ng thành viên bao g m nh ng con ng i i kh năng và làm vi c v i t t c đam mê và t m lòng đ b o v quy n h p pháp c a ng i khuy t t t Vi t Nam.
- *Chuyên nghi p*: V i vai trò là m t t ch c phi chính ph trong n c, Trung tâm luôn nhi t tình h c h i và ng đ ng nh ng ho t đ ng, quy chu n, và tr i nghi m t t nh t t các t ch c trong n c và qu c t . H n n a, Trung tâm luôn n l c đ duy trì nh ng chu n m c cao nh t v m t qu n lý và v n hành t ch c.
- *H p tác*: Trung tâm mong mu n phát tri n nh ng m i quan h h p tác v i các t ch c xã h i dân s , doanh nghi p, và c quan chính ph đ đ t đ c các m c tiêu c a mình và đ m b o ch t l ng cũng nh hi u qu c a t t c ho t đ ng.

T năm 2011, Trung tâm ACDC đã t n hành h n 10 đ án t p trung vào 6 lĩnh v c chính, đó là :

- *Nâng cao năng l c* c a các H i ng i khuy t t t (DPOs), ph n khuy t t t, và thanh niên khuy t t t.

- *Vận động* và *tổ chức* các cơ quan chính phủ và các chính sách cho người khuyến khích tốt để đảm bảo cách tiếp cận của trên quy định của người khuyến khích tốt.
- Cung cấp *tổ chức pháp luật miễn phí* cho người khuyến khích tốt.
- *Liên hệ* với *người khuyến khích tốt* thông qua các kênh khác nhau như tivi, báo, tạp chí, thư tín (newsletters), website, và Facebook.
- *Tiến hành nghiên cứu* và *đưa xuất* những cách tiếp cận và *pháp luật* trong việc hỗ trợ tham gia hoàn toàn của người khuyến khích tốt trong xã hội, đây là một số đã được ví dụ làm cho người khuyến khích tốt.
- *Hợp tác* với các tổ chức và cá nhân khác để *giới thiệu* quy định những vận động và khuyến khích tốt nhằm để *tổ chức* một tiêu chuẩn vì sự phát triển bền vững của người khuyến khích tốt và những nhóm người yếu thế khác trong xã hội.

Các hoạt động của ACDC được thực hiện trên toàn quốc. Trong năm 2015 chúng tôi đã tiến hành các dự án trên 20 tỉnh thành bao gồm Hà Giang, Cao Bằng, Thái Nguyên, Hà Nội, Hải Phòng, Hà Nam, Ninh Bình, Nam Định, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Quảng Nam, Đà Nẵng, Lâm Đồng, Vũng Tàu, Bình Phước, và thành phố Hồ Chí Minh.

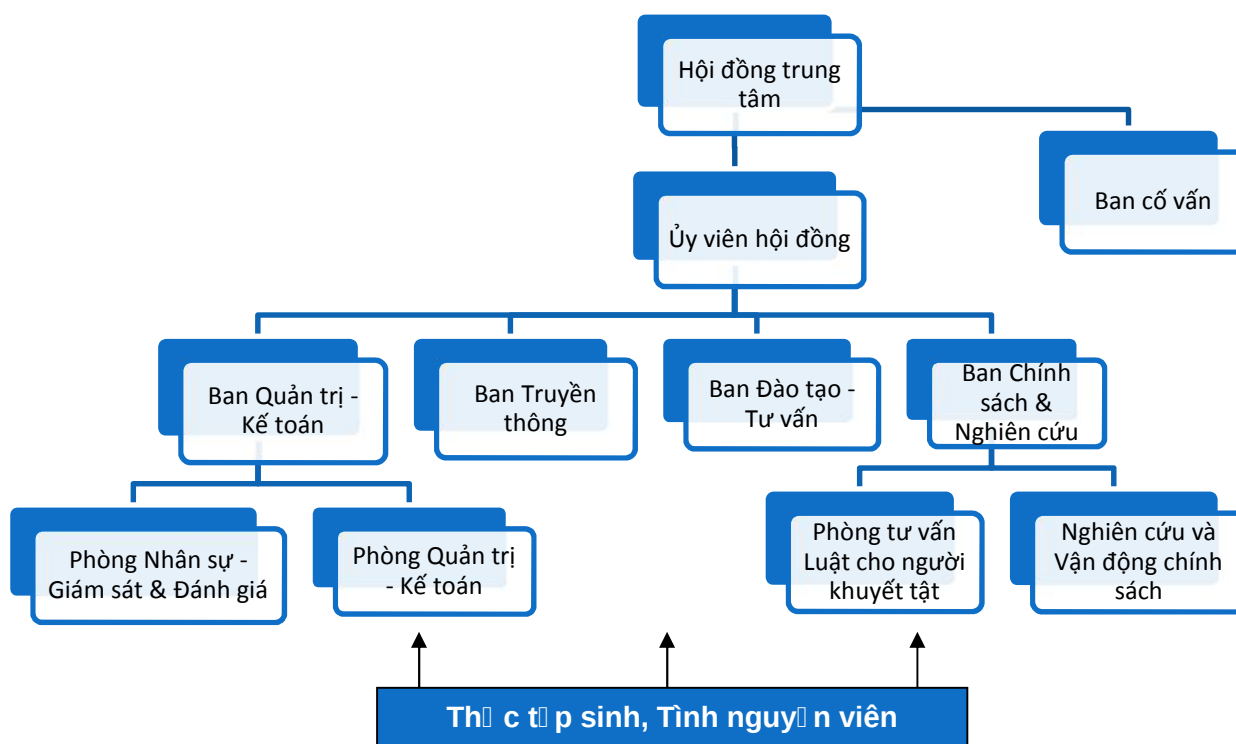
Các đối tác thực hiện của trung tâm bao gồm các viện nghiên cứu, các tổ chức xã hội, và các cơ quan chính phủ các cấp (xã, huyện, tỉnh, Bộ). Các Hội người khuyến khích tốt các cấp là những đối tác chính cũng như là nhóm mục tiêu của các chương trình và dự án của Trung tâm. ACDC cũng là một trong bảy tổ chức thành viên của Hiệp hội người khuyến khích tốt Việt Nam (VFD). Giám đốc trung tâm ACDC là Thủ ký đốc biệt, Chủ tịch, và cũng là thành viên Ban điều phối của Hiệp hội.

Trung tâm có một Ban Quản trị tình nguyện gồm 5 thành viên và một Ban Giám đốc với 3 thành viên. Năm 2015, Trung tâm có 14 thành viên bao gồm Giám đốc, 2 Phó Giám đốc (nhân sự và số liệu), 11 thành viên chuyên ngành (tài chính, quản lý, kỹ thuật, và cán bộ dự án) cũng như 3 thực tập sinh và 3 cố vấn.

2.2 Mục tiêu chính

- Phát triển một xã hội không rào cản cho người khuyến khích tốt và những nhóm người dễ bị tổn thương khác trong xã hội.
- Xây dựng một mạng lưới của những người khuyến khích tốt.
- Cung cấp những cơ hội phát triển cho người khuyến khích tốt trẻ và nâng cao năng lực của họ.
- Hỗ trợ những nỗ lực chính phủ và chính quyền địa phương thực hiện lợi ích của người khuyến khích tốt và những nhóm người dễ bị tổn thương.
- Hợp tác với các cá nhân và tổ chức có chung mục tiêu.
- Cung cấp thông tin cho công đồng về người khuyến khích tốt.
- Tổ chức pháp luật miễn phí cho người khuyến khích tốt; Bảo vệ quyền cho người khuyến khích tốt và những nhóm người dễ bị tổn thương trong các hoạt động liên quan đến người khuyến khích tốt.

2.3 Cấu trúc tổ chức



2.4 Thành viên ACDC

- Nguyễn Thị Lan Anh – Thạc sĩ Quản trị kinh doanh, Giám đốc
- Nguyễn Ngọc Lan – Luật sư, Phó Giám đốc
- Đàm Việt Hà – Cựu nhân báo chí, Phó Giám đốc
- Trần Ngọc Tuyet Mai – Cựu nhân kế toán, Giám đốc nhân sự
- Mai Thị Liên – Cựu nhân kế toán, Kế toán
- Nguyễn Thị Quý – Thạc sĩ Ngành công tác xã hội, Điều phối viên dự án
- Nguyễn Thị Hồng Minh – Cựu nhân xã hội học, Điều phối viên dự án
- Trần Thị Lê – Cựu nhân công tác xã hội, Cán bộ dự án
- Trần Thị Minh – Cựu nhân văn học, Cán bộ truyền thông
- Trần Thị Thúy – Luật sư
- Ngô Thị Thu Hồng – Luật sư
- Lê Thị Minh Tâm – Luật sư
- Nguyễn Thị Ánh Ngọc – Cựu nhân tâm lý học, Trách nhiệm quản lý và truyền thông
- Nguyễn Hoàng Khôi Tú – Cựu nhân ngoại ngữ, Thạc sĩ Quản lý môi trường đô thị, Cán bộ dự án

3:0 Các dự án chính năm 2015

Trong năm 2015 ACDC đã thành công trong việc hợp tác với một số nhà tài trợ cho việc thực hiện một số dự án lớn. Đặc biệt chúng tôi rất tự hào khi được USAID lựa chọn làm đối tác thực hiện cho Tuyên bố Chương trình Thập niên với Hỗ trợ Người khuyết tật Việt Nam.

Ngoài ra, chúng tôi cũng tiếp tục tiến hành một số dự án từ năm 2014.

3.1. USAID

(Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ) - <https://www.usaid.gov/>

Thúc đẩy thực thi quy định của Người khuyết tật – 2015 - 2018

ACDC sẽ chịu trách nhiệm thành lập và xây dựng năng lực cho các Hội người khuyết tật (DPOs) ở hai tỉnh: Thừa Thiên Huế và Bình Phước. Dự án bắt đầu vào cuối năm 2015 và sẽ kéo dài trong 3 năm.

Chương trình này sẽ hỗ trợ tài chính cho người khuyết tật, bất kể nguyên nhân, trên tất cả các huyện của tỉnh Thừa Thiên Huế và Bình Phước. Dự án sẽ tập trung vào những người đang gặp khó khăn, người khuyết tật nữ giới, người thiêu năng trí tuệ, người đa tật, trẻ em có nhu cầu thiêu năng nghiêm trọng và với một trí tuệ (được phân loại theo giới tính, mức độ nghiêm trọng của khuyết tật và tỉnh thành).

Hiện nay tại tỉnh Thừa Thiên Huế đang có 1 Hội người khuyết tật cấp tỉnh và 7 Hội người khuyết tật cấp huyện (chưa bao gồm các huyện A Lưới và thành phố Huế) đã đăng ký với chính quyền và đang thực hiện một số hoạt động cho các thành viên của mình. Tuy nhiên, những Hội người khuyết tật này vẫn chưa nhận được bất kỳ sự đào tạo hay hỗ trợ và xây dựng năng lực nào ngoài truyền thông qua điện thoại và những bản tin viết luật và xã hội của ACDC. Hiện tại không có tổ chức phi chính phủ hay cơ quan chính phủ nào cung cấp hỗ trợ về tài chính hay kỹ thuật cho những Hội này. ACDC sẽ thực hiện một đánh giá dựa trên các nhu cầu để đánh giá năng lực hiện tại của những Hội người khuyết tật này, sau đó sẽ phát triển một chương trình đào tạo và xây dựng năng lực để hỗ trợ những tổ chức này trở thành những người ủng hộ hiệu quả cho người khuyết tật địa phương. ACDC cũng sẽ hợp tác với các tổ chức địa phương và quốc tế khác làm việc tại Huế, bao gồm hỗ trợ về giáo dục, đào tạo dạy nghề và hỗ trợ trực tiếp cho người khuyết tật, Chương trình Toàn dân và Tích hợp Trẻ giúp Người khuyết tật (PDSP) (quản lý sức khỏe cá nhân và hỗ trợ trực tiếp), Nhóm trái tim Huế (Hearts for Hue) (hỗ trợ về tài chính vì môi trường và giáo dục).



Giới thiệu dự án của USAID tại Hà Nội

Bình Phước là một tỉnh khá hẻo lánh và nhận được ít sự hỗ trợ từ bên ngoài, đặc biệt là ở lĩnh vực người khuyết tật. Một tổ chức phi chính phủ nhỏ là Quỹ hỗ trợ nước ngoài của Hội thánh Christ (COCOA SEA) đang làm việc với Hội Bảo trợ người tàn tật, trẻ mồ côi và bệnh nhân nghèo tỉnh Bình Phước để triển khai các công trình vệ sinh và thiết bị vệ sinh, cũng như đào tạo nghề cho người khuyết tật. Hiện nay, không có Hội người khuyết tật đã đăng ký nào ở Bình Phước, mặc dù cũng có một vài câu lạc bộ hoặc nhóm không chính thức. ACDC sẽ chịu trách nhiệm xác định những lãnh đạo cho các hội ở hai tỉnh và các huyện để hướng dẫn người khuyết tật thành lập những Hội nhóm của họ. Việc xây dựng năng lực cho các Hội người khuyết tật ở Bình Phước bắt đầu vào giữa năm 2016 theo một kế hoạch và cũng sẽ một thời gian để xây dựng quan hệ với chính quyền địa phương và xác định những lãnh đạo tiềm năng cho các Hội người khuyết tật.

Đến cuối cùng dự án sẽ kết thúc những kết quả sau:

- Thành lập ít nhất 7 Hội người khuyết tật, tổ chức các hoạt động thông tin xuyên và vận động cho các thành viên.
- 1,540 người khuyết tật sẽ có thêm kiến thức và kỹ năng sống.
- 7,800 người khuyết tật sẽ nhận được những tư vấn pháp luật có chất lượng, từ đó sẽ có thể tham gia quy định và tiếp cận các dịch vụ tốt hơn.
- Người khuyết tật và các tổ chức của họ sẽ được thông tin xuyên tham gia vào các quy định chính sách như học tập và việc làm.
- Thực hiện cuộc điều tra về khả năng tiếp cận và thực hiện môi trường sống thuận lợi theo Quy định và các tiêu chuẩn về xây dựng đảm bảo khả năng tiếp cận cho người khuyết tật, và Các tiêu chuẩn về tính có thể tiếp cận.

Thông tin trên các phương tiện truyền thông và ấn phẩm USAID:

<http://vtv.vn/video/ban-tin-tieng-viet-12h-28-10-2015-99261.htm>

http://m.giadinhvatreem.vn/xem-tin_le-gioi-thieu-du-an-mo-rong-ho-tro-nguoi-khuyet-tat-viet-nam_596_4244.html

<http://www.nhandan.com.vn/xahoi/nhan-ai/item/27809102-hoa-ky-ho-tro-nguoi-khuyet-tat-viet-nam-hoa-nhap-xa-hoi.html>

<http://www.vietnamplus.vn/usaidd-tai-tro-6-du-an-nang-cao-nang-luc-cho-nguoi-khuyet-tat/351805.vnp>

<http://laodongthudo.vn/hoa-ky-mo-rong-ho-tro-nguoi-khuyet-tat-viet-nam-28107.html>

<http://baothuatienhue.vn/?gd=1&cn=34&newsid=1-0-63499>

http://www.nhandan.com.vn/mobile/mobile_xahoi/mobile_tintucxh/item/27967902.html

http://www.nhandan.com.vn/mobile/mobile_xahoi/mobile_tintucxh/item/27967902.html

3.2. HIWC

(Câu lạc bộ Phấn nôi Quốc tế Hà Nội) - <http://hanoi-iwc.com/>

Chương trình sẽ có khả năng sinh sản “Xây dựng rừng vận động hoa”. Đảm bảo chăm sóc sẽ có khả năng sinh sản cho phôi nôi đến năm 2012-2015



Những thiêu nôi đến tham gia vào chương trình tiếp nhận và sẽ có khả năng sinh sản

tổ chức nhà nôi có những quy định và các điều kiện.

Mục tiêu của dự án bao gồm:

Dự án “Xây dựng rừng vận động hoa” được tiến hành từ năm 2012 để hỗ trợ chăm sóc sẽ có khả năng sinh sản và sẽ tiếp cận với chăm sóc sẽ có khả năng của phôi nôi khuyết tật tại Việt Nam. Dự án đã được thực hiện ở các huyện Ba Vì, Mê Linh, Thanh Oai (Hà Nội), Lạc Thủy (Quảng Bình), Tiên Hải (Thái Bình).

Theo Báo Lao động, Thông tin bình và Xã hội, Việt Nam có khoảng 1 triệu người điếc và suy giảm thính giác, trong số đó 50% là nữ. Những người khuyết tật này gặp nhiều khó khăn, đặc biệt là trong việc tiếp cận thông tin, kiến thức và các dịch vụ liên quan tới sẽ có khả năng sinh sản và giáo dục giới tính. Do sẽ có khó khăn trong giao tiếp, họ không thể tiếp cận được những thông tin được cung cấp cho những người khác trong cộng đồng, hay thậm chí là cho những người khuyết tật khác. Hơn nữa, nhiều phôi nôi bị suy giảm thính giác đã không thể học được bất kỳ kỹ năng nào.

- Phấn nôi khuyến khích tất cả các khu vực cộng đồng án số để các trao quyền/ nâng cao năng lực cho các nhà thi đấu kiến thức và chăm sóc sức khỏe sinh sản thông qua các khóa tập huấn, tổ chức liên nhau và các tài liệu và chăm sóc sức khỏe sinh sản.
- Phấn nôi khuyến khích có thể tham gia kiểm tra và điều trị sức khỏe sinh sản miễn phí.
- Tăng cường nâng cao kiến thức của đội ngũ nhân viên y tế và cộng đồng về những vấn đề liên quan tới những khuyến khích tất nói chung và vấn đề chăm sóc sức khỏe sinh sản nói riêng.

Năm 2015, ACDC tập trung hỗ trợ phấn nôi để có Chi hội người điếc Hà Nội.

Thành tựu nổi bật năm 2015:

- Tập huấn về sức khỏe sinh sản cho 30 thành viên của Chi hội người điếc Hà Nội.
- Tập huấn với “Môi trường y tế tiếp cận cho người điếc” cho các nhân viên của Bệnh viện Phụ sản Hà Nội. Tập huấn bao gồm các việc giao tiếp với người điếc, ngôn ngữ ký hiệu của bệnh, nhận thức và khuyến khích, ..., và theo báo cáo của đội ngũ nhân viên, họ đã có thêm thông tin trong việc cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho phấn nôi điếc và suy giảm thính lực. Những thành viên của buổi tập huấn đã thảo luận và đưa ra hơn 20 đề xuất trong ngôn ngữ ký hiệu với Bệnh viện Phụ sản Hà Nội.
- Thăm khám và chăm sóc sức khỏe sinh sản miễn phí cho 46 phấn nôi điếc, bao gồm khám phụ khoa, siêu âm 2D, siêu âm vú, khám vú, soi âm đạo, siêu âm âm đạo, xét nghiệm ung thư cổ tử cung, các dịch vụ tư vấn sức khỏe sinh sản và sức khỏe tình dục. Những kiểm tra này cho thấy 8% phấn nôi điếc có vấn đề về phụ khoa: sùi ngai (gần 50%), u nang buồng trứng, polyp cổ tử cung, nang Napolth, do vậy họ đã được chuyển tới thích hợp.
- Huy động ngân sách bổ sung từ phía bệnh viện để hỗ trợ các hoạt động chăm sóc sức khỏe. (Ngân sách đã góp 3 tỷ 500.000 đồng/người lên 1.500.000 đồng/người)
- Xây dựng những công trình tiếp cận sự đồng thuận Bệnh viện Phụ sản Hà Nội (đồng thuận và nhà vệ sinh phù hợp) để đảm bảo người khuyến khích tất có thể tiếp cận với dịch vụ y tế có chất lượng.
- Phấn nôi điếc có cơ hội nói lên những khó khăn và nhu cầu của họ trong việc tiếp cận với những dịch vụ y tế.

Từ 2012 “Xây dựng rừng xanh nôi hoa” đã:

- ✓ Tạo điều kiện kiểm tra sức khỏe và cung cấp thuốc miễn phí cho gần 1060 phấn nôi khuyến khích tất.
- ✓ Tập huấn chăm sóc sức khỏe sinh sản cho gần 420 phấn nôi khuyến khích tất.
- ✓ Biên soạn và tái bản 3000 sổ tay chăm sóc sức khỏe sinh sản, được biết cho phấn nôi khuyến khích tất.
- ✓ Xây dựng và sửa chữa 3 nhà vệ sinh phù hợp cho người khuyến khích tất và đồng thuận cho xe lăn và các đồ vật y tế/bệnh viện.
- ✓ Tổ chức 3 buổi chuyên đề cho nhân viên y tế và tiếp cận dịch vụ y tế cho người khuyến khích tất.
- ✓ Tổ chức 10 cuộc họp cho phấn nôi khuyến khích tất.

Thông tin trên các phương tiện truyền thông và ấn phẩm HIWC:

<http://laodongthudo.vn/toa-dam-moi-truong-y-te-tiep-can-cho-nguoi-diec-25508.html>

<http://www.ktdt.vn/xa-hoi/y-te/2015/08/8102e696/kham-suc-khoe-sinh-san-mien-phi-cho-phu-nu-diec-ha-noi/>

<http://giadinhvatreem.vn/Thong-diep/Phu-nu-diec-Kho-khan-va-mong-muon-3675>

3.3. ICRC/SFD

(Ủy ban Chữ thập đỏ Quốc tế - Quỹ đặc biệt dành cho người khuyết tật) - <http://sfd.icrc.org/>

Vấn đề ng chính sách chi trả của Bộ hi m y t trong n c cho các thi t b h tr ng i khu y t t t – 2014 - 2019

M c tiêu chung

T t c ng i khu y t t t Vi t Nam không k b nh t t, đ a v hay kh năng tài chính s đ c h ng thanh toán t Bộ hi m y t cho các công c h tr ng i khu y t t t.

Các m c tiêu c th

1. Ng i khu y t t t Vi t Nam không k lo i và m c đ khu y t t t s đ c Chính ph cung c p th BHYT m n phí.
2. Các thi t b h tr dành cho ng i khu y t t t, bao g m c công c h tr di chuy n, đ c li t kê trong danh m c các thi t b đ c Bộ hi m y t thanh toán.
3. Các c quan chính ph liên quan phát hành tài li u pháp lu t v hai m c tiêu trên.
4. Tăng c ng liên h v i các nhóm m c tiêu (đ c trình bày ở ch ng 4) thông qua xu t b n th ng xuyên các bài vi t liên quan đ n các thi t b h tr ng i khu y t t t trong các b n tin c a ACDC.



Tập huấn v ph c h i ch c năng và v n đ ng chính sách h p tác v i ICRC

Các nhóm m c tiêu

1. Các c quan chính ph liên quan, đ c bi t là nh ng ng i ra quy t đ nh, đ thuy t ph c h r ng các thi t b h tr ng i khu y t t t c n đ c Bộ hi m y t chi tr.
2. Ng i khu y t t t, đ giúp h nh n th c đ c quy n c a mình trong vi c nh n đ c nh ng thi t b h tr c n thi t m n phí, bao g m c thi t b h tr di chuy n, và s n sàng đ u tranh cho đ i u đó.
3. Các t ch c phi chính ph, các t ch c phi chính ph qu c t, Phong trào ch th p đ, các nhà tài tr, các nhà ngo i giao, các c quan t nhân, và các cá th khác liên quan đ n các v n đ v ng i khu y t t t, đ thuy t ph c h tuyên truy n ý t ng v v i c chi tr r ng rãi cho các thi t b h tr ng i khu y t t t và h tr các ho t đ ng c a nhóm h p tác này.

Thành t u n i b t năm 2015:

- Đ u năm 2016, Chính ph đã đ ng ý r ng các thi t b h tr ng i khu y t t t (xe lăn, lót chân ch nh hình và b ph n c th gi) s đ c Bộ hi m y t thanh toán.
- ACDC đã tăng c ng m i quan h c a mình v i các Bộ quan tr ng và b y gi đ c xem nh m t t ch c chuyên gia trong các v n đ v khu y t t t.

Thông tin trên các phương tiện truyền thông và dự án ICRC:

<http://cand.com.vn/doi-song/Nguoi-khuyet-tat-se-duoc-huong-nhieu-quyen-loi-hon-373253/>

<http://www.baohaiquan.vn/Pages/Mo-rong-quyen-loi-bao-hiem-y-te-cho-hon-6-trieu-nguoi-khuyet-tat.aspx>

<http://www.kinhtedothi.vn/xa-hoi/y-te/2015/11/81030543/them-25-vat-tu-dung-cho-phuc-hoi-chuc-nang-duoc-bao-hiem-y-te-chi-tra/>

<http://m.vov.vn/xa-hoi/phuc-hoi-chuc-nang-se-duoc-quy-bhyt-thanh-toan-the-nao-451570.vov>

<http://suckhoedoisong.vn/thoi-su/mo-rong-quyen-loi-cua-nguoi-khuyet-tat-dieu-tri-phuc-hoi-chuc-nang-2015111817253309.htm>

<http://dangcongsan.vn/tu-tuong-van-hoa/trao-giai-cuoc-thi-a-nh-chuyen-cu-a-doi-chan-338312.html>

<http://www.antv.gov.vn/tin-tuc/van-hoa-the-thao/trao-giai-cuoc-thi-anh-chuyen-cua-doi-chan-179022.html>

<https://www.youtube.com/watch?v=LQOVQHtmzAI&list=PLP2uWpYxMAPFzWeS9eFIBvAC4s41zt-bT&index=6>

3.4. CBM

<http://www.cbm.org/>

Giám sát, đánh giá và vận động thi Công ước Liên Hợp Quốc về quyền của người khuyết tật (UN CPRD) – 2015 - 2019



Ra mắt dự án tại Hà Nội

Vào 28/11/2014, Chính phủ đã phê duyệt Công ước Liên Hợp Quốc về quyền của người khuyết tật (tên đầy đủ là CRPD) sau rất nhiều vận động từ các Hội người khuyết tật, các tổ chức phi chính phủ, các nhóm xã hội dân sự và các phong trào. Trong khi việc phê duyệt này thể hiện sự cam kết của Chính phủ trong việc nâng cao và bảo vệ quyền của người khuyết tật, việc thực thi CRPD vẫn còn hơn chờ.

Dự án này của ACDC nhằm mục tiêu cải thiện quá trình thực thi của Công ước thông qua thi tập luật hệ thống giám sát

hiệu quả của xã hội dân sự, trong đó có thể phát triển và trình các báo cáo giám sát cho LHQ. Báo cáo bóng liên quan đến một hoạt động vận động quyền con người có thể mà đó các tổ chức phi chính phủ sẽ chuyển bản nháp bản đánh giá để lập với bộ phận của chính quyền tuân theo từ các nghĩa vụ trong hiệp ước. Mục đích của việc báo cáo này là để cung cấp thông tin đáng tin cậy về những thách thức gặp quyền con người có thể trong bối cảnh quốc gia. Trên hết, việc báo cáo như vậy không chỉ thúc đẩy những sự đổi mới và cải thiện trong luật, chính sách và việc thực hiện.

Để thực hiện điều này, dự án tăng cường năng lực của các Hội người khuyết tật trên toàn quốc để giám sát và đánh giá việc thực thi CRPD. Thông qua dự án, các Hội người khuyết tật sẽ được hỗ trợ đăng ký chính thức, giúp cho họ có vị trí và một pháp lý để vận hành chính quyền, và sẽ được tập huấn về vận động chính sách, kiến thức về Công ước và khung pháp lý Việt Nam, giám sát, đánh giá và phát triển tổ chức để đảm bảo những thách thức minh bạch và có khả năng nhằm duy trì nỗ lực giám sát và đánh giá trong thời gian dài hơn.

Những kết quả mong muốn:

- Các báo cáo giám sát được gửi cho LHQ trước 5/2/2017 và 2019.
- Hơn 2000 người khuyết tật (lãnh đạo và thành viên của các Hội người khuyết tật) sẽ được tập huấn và có kỹ năng trong việc quản lý tổ chức, vận động chính sách, giám sát và đánh giá.

- Một khung chương trình tập huấn ngắn gọn khuyến khích tất cả được xây dựng, tham gia và công bố - tạo điều kiện cho việc tập huấn sau này cho nhiều Hội người khuyết tật hơn.
- Tăng cường mạng lưới các Hội người khuyết tật, nâng cao truyền thông và hợp tác, đặc biệt cho các mục đích vận động chính sách.



Một vài trong số 20 người tham gia, đại diện cho 16 Hội người khuyết tật trên toàn quốc tham gia một buổi chuyên đề duy nhất lần đầu tiên, điều chỉnh và hoàn thành khung chương trình tập huấn

Phạm vi địa lý của dự án trải rộng trên 21 trong 63 tỉnh thành trên khắp 3 miền Việt Nam.

Thành tựu nổi bật năm 2015:

- Xây dựng 6 module tập huấn cho giám sát và đánh giá CRPD.

- ACDC đang hỗ trợ việc thành lập 2 Hội người khuyết tật cấp tỉnh tại Nghệ An và Quảng Ngãi.

- Tổ chức một số cuộc họp, buổi hội thảo liên quan đến CRPD.

Thông tin trên các phương tiện truyền thông về dự án CBM:

<https://www.youtube.com/watch?v=EMFZ7dN6gZg>

<http://lecourrier.vn/les-handicapes-peuvent-veiller-a-leurs-droits-issus-de-la-convention-de-lonu/184808.html>

<http://www.baoyenbai.com.vn/PrintPreview/128771/>

<http://thuongmaibanle.vn/news/dong-hanh-cung-nguoi-khuyet-tat/5156-khoi-dong-du-an-giam-sat-danh-gia-va-thuc-hien-cong-uoc-cua-lien-hop-quoc-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat-tai-viet-nam.html>

<http://giadinhvatreem.vn/Tieu-diem/Khoi-dong-du-an-Giam-sat-danh-gia-va-thuc-hien-Cong-uoc-cua-LHQ-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat-tai-Viet-Nam-3805>

<http://vtv.vn/viet-nam-va-the-gioi/khoi-dong-giam-sat-thuc-hien-cong-uoc-lhq-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat-20150918094229665.htm>

<http://kinhtemoitruong.vn/news/Tin-tuc-su-kien/Thuc-hien-cong-uoc-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat-o-nuoc-ta-3039/>

http://laodongthudo.vn/preview_article/dm9naWFuZw==/giam-sat-thuc-thi-cong-uoc-lhq-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat-26395.html

<http://www.baomoi.com/Khoi-dong-giam-sat-thuc-hien-Cong-uoc-LHQ-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat/c/17538650.epi>

<http://tinbao24h.com/Article/Khoi-dong-giam-sat-thuc-hien-Cong-uoc-LHQ-ve-quyen-cua-nguoi-khuyet-tat-23328306>



Trẻ em tham gia vẽ các bé gái khuyết tật tại Đới Hắc Môn Hà Nội

3.5. MRGD:

Giám sát quy trình giáo dục của trẻ em gái khuyết tật – 2014- 2015

Trẻ em gái khuyết tật được xem như một trong những người thiệt thòi nhất trong 100 triệu người khuyết tật trên thế giới. Năm 2013, một báo cáo của UNICEF về tình hình trẻ em khuyết tật đã chỉ ra trẻ em gái khuyết tật vẫn phải đối mặt với

nhieu khó khăn do nhng rào cón v xã hi, t ch, văn hóa và môi trng. Nhng khó khăn này bao gmm s thi u thn dch v y t phù hp, giáo d, c h i ngh nghi p và s g n kt v i cng đng. Trm gái khuyt t t cón đ c b o v kh i l m đng, bóc l t và phân bi t đ i x trong gia đình, trng h c và xã hi.

M c tiêu:

- ▶ Tuyên truy n nhng ki n th c nâng cao v quy n giáo d cho tr m gái khuyt t t, nâng cao năng l c cho ph n và tr m gái khuyt t t trong vi c giám sát quy n c a ng i khuyt t t
- ▶ Thúc đ y bình đng gi i cho ng i khuyt t t
- ▶ T o ra nhng thay đ i tích c c trong nhn th c cng đng cũng nh gi a chính nhng ng i khuyt t t v các v n đ v ng i khuyt t t

Thành t u n i b t năm 2015:

- 10 ph n khuyt t t đ c t p hu n tr thành thành viên ch ch t trong vi c thit k mô hình giám sát đ a trên quy n c a ng i khuyt t t.
- 23 bé gái khuyt t t qn T Liêm đ c ch n đ t trang b nhng kĩ năng c b n trong vi c ghi l i cu c s ng c a mình thông qua nh (Photovoice) và tranh v. M t tri n l m nh v các bé gái khuyt t t đã đ c t ch c t i Đ i h c M Hà N i.
- M t h i th o v v n đng chính sách cho ph n và tr m gái khuyt t t đã cung c p c h i cho các bé gái c t lên t ng nói c a mình.

Thông tin trên các ph ng tin truy n thông v đ án MRGD:

<http://www.vietnamplus.vn/doi-thoai-ve-giao-duc-hoa-nhap-tre-em-gai-va-phu-nu-khuyet-tat/307795.vnp>

<http://vov.vn/xa-hoi/giao-duc/doi-thoai-ve-chinh-sach-giao-duc-hoa-nhap-cho-tre-em-gai-383717.vov>

<http://citinews.net/xa-hoi/doi-thoai-ve-giao-duc-hoa-nhap-tre-em-gai-va-phu-nu-khuyet-tat-LTNLESA/>

<http://vietbao.vn/Xa-hoi/Doi-thoai-ve-chinh-sach-giao-duc-hoa-nhap-cho-tre-em-gai/181383718/157/>

3.6. DAI

<http://dai.com/>

Tăng c ng vai trò và t ng nói c a ng i khuyt t t qua các H i ng i khuyt t t t i Qu ng Nam – 2014-2015



T p hu n v n đng chính sách cho ng i khuyt t t

Trong vòng 15 năm tr l i đây, Vi t Nam đã có nhng c i thi n đáng k trong vi c phát tri n các c h i cho ng i khuyt t t. Tuy nhiên, các rào cón v n còn t n t l i ng n c n ng i khuyt t t đ c t p c n đ y đ v i giáo d, y t, các c h i vi c làm, các dch v tài chính và pháp l t mà h đ c h ng theo Lu t ng i khuyt t t Vi t Nam và theo s công nhn c a Vi t Nam đ i v i Công c Liên H p Qu c v quy n c a ng i khuyt t t. M c dù chính quy n đ a ph ng ng ch u trách nhi m th c hi n công tác xã hi đ h tr nhng nhóm ng i y u th và ch u thi t thòi, năng l c c a h v n còn h n ch do ngu n tài chính h n hp và thi u ki n th c cũng nh

các kỹ năng để đến được với những gia đình nông thôn nghèo một cách phù hợp. Nhìn thấy các người khuyến khích và cộng đồng nói chung ở Việt Nam với quyên của người khuyến khích còn thấp, hơn chỉ số gần kết của hai đội với cộng đồng.

Tại Quảng Nam, mạng lưới người khuyến khích cộng đồng đã có gần 3.600 thành viên, cung cấp các khóa đào tạo dạy nghề, tư vấn pháp luật cũng như các thông tin quan trọng về các dịch vụ cho người khuyến khích, và kết nối với các tổ chức khác có chung sứ mệnh. Mặc dù có số lượng thành viên lớn, người khuyến khích này hiện vẫn còn hơn chỉ với khả năng vận động chính sách cho quyên của người khuyến khích và tư vấn pháp luật cho các thành viên.

ACDC đã thúc đẩy thu nhập từ tập huấn và kỹ thuật để nâng cao số tiếp cận của người khuyến khích các khu vực nghèo tài nguyên của tỉnh Quảng Nam đến với chế độ pháp luật và thông tin về quyên của họ theo luật người khuyến khích cộng đồng quốc gia, từ cấp xã hội và Công ước Liên Hợp Quốc về quyên của người khuyến khích (CPRD).

Thành tựu nổi bật năm 2015:

- Thành lập 4 Hội người khuyến khích mới tại 2 huyện của tỉnh Quảng Nam: Điện An, Điện Ngọc (huyện Điện Bàn), Điện Hồng, Điện Lãnh (huyện Điện Lộ).
- Tư vấn pháp luật cho người khuyến khích tại tỉnh Quảng Nam.
- Tập huấn về chính sách và vận động chính sách cho các Hội người khuyến khích tại tỉnh Quảng Nam.

Thông tin trên các phương tiện truyền thông và ấn phẩm DAI:

<http://dienban.gov.vn/Default.aspx?tabid=857&id=64&language=vi-VN>

<http://baoquangnam.com.vn/xa-hoi/201504/tap-huan-phap-luat-cho-can-bo-nguoi-khuyet-tat-603641/>

<http://www1.vtc.com.vn/vod/102745/Chuong-trinh-Viet-Nam-online-ngay-07-06-2015.html>

<http://dbrt.org.vn/xa-hoi/1858-tp-hun-phap-lut-cho-can-b-ngi-khuyt-tt>

http://www.qrt.vn/index.php?option=com_content&view=article&id=11302:hoi-thao-chia-se-kinh-nghiem-qxay-dung-va-phat-trien-to-chuc-hoi-nguoi-khuyet-tat-q&catid=165:thi-s-chinh-tr&Itemid=4

https://www.thuathienhue.gov.vn/PortalNews/Detail/23901/Phong_Dien_Tap_huan_nang_cao_nang_luc_cho_nguoi_khuyet_tat.html

4:0 Mōng lōi i các Hōi ngōi i khuyēt tūt và truyēn thông

Một thành tở chổ chổt trong các hoạt đōng cōa ACDC là phát triēn và hō trō mōng lōi i các Hōi ngōi i khuyēt tūt ở Viēt Nam. Bên cōnh các đō án trō giúp các Hōi ngōi i khuyēt tūt vō xây đōng năng lōc, trong năm 2015 ACDC đã đōt đōc nhōng thành tích sau vō mōt truyēn thông và xây đōng năng lōc cho ngōi i khuyēt tūt và đōc biēt là các Hōi ngōi i khuyēt tūt.

Thành tở u nōi bōt năm 2015:

- ACDC là cō quan đōu mōi và đōu phōi viēn cho Diēn đān ngōi i khuyēt tūt Viēt Nam. Diēn đān cōng là nōi kōt nōi và chia sō thông tin giōa các tở chổ cōa và dành cho ngōi i khuyēt tūt trên toàn quōc.
- ACDC có nhōng mōi quan hō mōt thiēt vōi tūt cō nhōng hōi/nhóm ngōi i khuyēt tūt trên cō nōi c. Trung tâm đã liēn tōc cōp nhōt và chia sō thông tin vō các hōi/nhóm và hoạt đōng cōa hō thông qua các bōn tin, email và mōng xã hōi.
- Mō rōng và xúc tiēn viēc thành lōp các hōi/nhóm ngōi i khuyēt tūt. Trong năm 2015 ACDC đã hō trō thành lōp 4 Hōi ngōi i khuyēt tūt tōi Quōng Nam và giúp đō viēc thành lōp Hōi ngōi i khuyēt tūt cōp tōnh tōi Thái Bình.
- Tiēn hành gōn 20 khóa tōp huōn đō nâng cao năng lōc cho ngōi i khuyēt tūt, bao gōm các thành viēn chổ chổt cōa các Hōi ngōi i khuyēt tūt vō khō năng tōp cōn, các quyēn, ...

Bōng 1: Các ōn phōm và tài liēu truyēn thông đōc phát hành và phân phōi trong năm 2015:

Tên ōn phōm	Nōi dung chính	Phân phōi
Bōn tin Chính sách & Cuēc sōng (Policy and Life Newsletter)	Bōn tin hàng tháng vō nhōng vōn đō pháp luēt và chính sách nōi bōt ōnh hōng tōi ngōi i khuyēt tūt.	Gōi tōi: - Các Hōi ngōi i khuyēt tūt - Các tở chổ cōi chính phō và đōi tác khác - Các cō quan chính phō - Sō Lao đōng, Thōng binh và Xã hōi
Bō cōng cō xây đōng năng lōc cho các Hōi ngōi i khuyēt tūt vō pháp luēt và chính sách	Cōng ōōc Liēn Hōp Quōc vō quyēn cōa ngōi i khuyēt tūt, Luēt ngōi i khuyēt tūt Viēt Nam và các chính sách liēn quan, cách phát triēn Hōi ngōi i khuyēt tūt, vōn đōng chính sách và truyēn thông	Sō đōc sō đōng đō tōp huōn các Hōi ngōi i khuyēt tūt và phân phát tōi các tở chổc khác hō trō các Hōi ngōi i khuyēt tūt.



5:0 Vn đng chính sách

Trong năm 2015 ACDC đã phát triển hìn Phòng t v n pháp luật đ t p t c cung c p nh ng l i khuy n và h tr v m t pháp lý cho ng i khuy t t t trên toàn qu c. M i ng i có th liên l c v i d ch v t v n thông qua email, đ n th i, qua m ng hay đ n tr c t p t i văn phòng Hà N i.

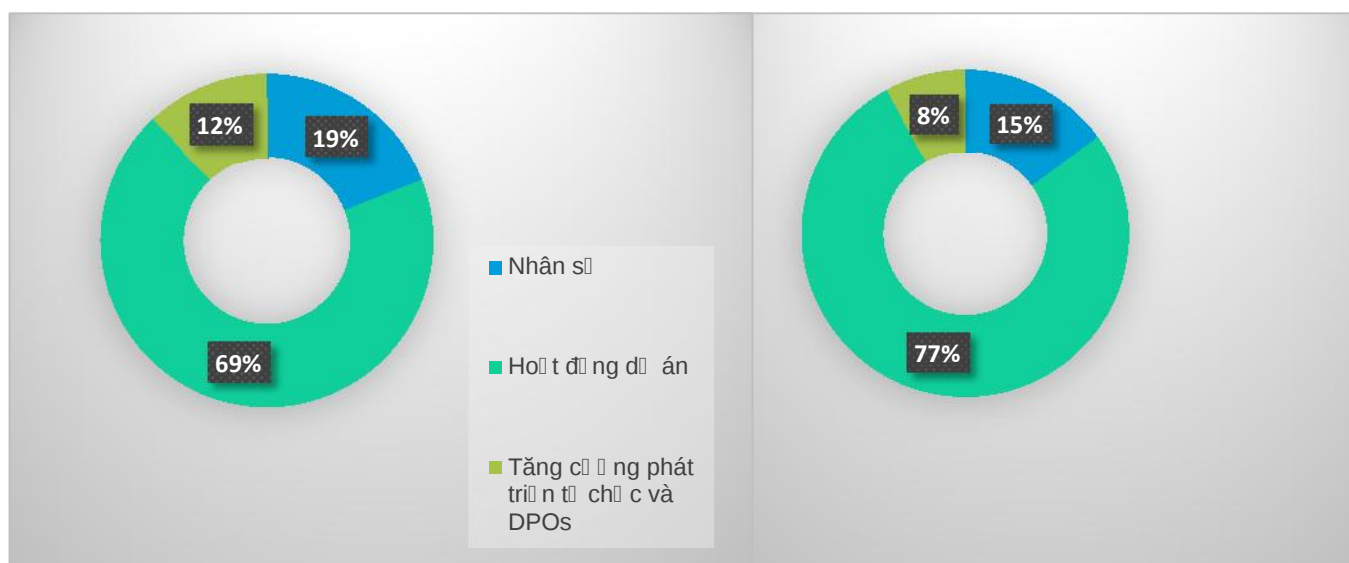
Năm 2015 Phòng t v n Luật có 4 thành viên, bao g m 4 luật s , và 1 th c t p sinh.

Thành t u n i b t năm 2015:

- B n chuy n đi t v n luật t i các tỉnh Hà Giang và Qu ng Nam.
- T v n pháp luật, gi i đáp th c m c c a kho ng 2000 ng i khuy t t t và gia đình h .
- V n đng trong quá trình phát triển m t chính sách thay th cho Thông t 11/2009/TT-BYT, ngày 14/08/2009 liên quan đ n danh m c các b nh và th i gian ch a tr đ i c B o hi m y t thanh toán. Thông t m i s bao g m c b o hi m y t dành cho xe lăn, b ph n c th gi và lót chân ch nh hình (orthotics).



6:0 Dữ liệu tài chính



Năm 2014

Năm 2015

Các câu quản lý tài chính

(các hoạt động trực tiếp và gián tiếp)

7:0 Thông tin liên lạc

Trung tâm hành động vì sự phát triển cộng đồng (ACDC),

Hà Nội: Phòng 12A08, Tòa nhà VNT, 19 Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội

Huế: Tầng 4, 78 Bùn Nghé, Phường Phú Hội, Thành phố Huế, Tỉnh Thừa Thiên Huế

ĐT: + 84 4 6281 1234 (Đường dây nóng)

ĐT: + 84 4 66 75 3946 – 04 6291 0814

ĐT (Huế): +84 54 3810 217

Email: admin@acdc.org.vn

Facebook fanpage: Trung tam ACDC

Website: <http://acdc.org.vn>